

GARLYN

Электрический чайник K-110



РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ





СОДЕРЖАНИЕ

Меры предосторожности.....	2
Схема устройства.....	4
Функционал.....	5
Эксплуатация устройства.....	6
Очистка и уход.....	7
Хранение и транспортировка.....	7
Устранение неисправностей.....	8
Технические характеристики.....	9
Комплектация.....	10

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Внимательно прочтайте это руководство и сохраните инструкцию, гарантийный талон, чек и, если возможно, коробку с внутренней упаковкой.

- 1.** Перед использованием убедитесь, что напряжение сети соответствует значению, указанному на паспортной табличке устройства.
- 2.** Убедитесь, что используете розетку с заземлением перед подключением устройства.
- 3.** Некоторые части устройства могут нагреваться, не прикасайтесь к ним.
- 4.** Если необходимо очистить устройство, или поместить его на хранение, отключите его от розетки (не тяните за шнур, держитесь за вилку). Перед хранением устройства остудите его до комнатной температуры.
- 5.** Устройство должен иметь пространство для отвода тепла, чтобы предотвратить риск возникновения пожара. Убедитесь, что устройство имеет достаточно свободного пространства вокруг и не со-прикасается с легковоспламеняющимися материалами. Устройство нельзя чем-либо накрывать.

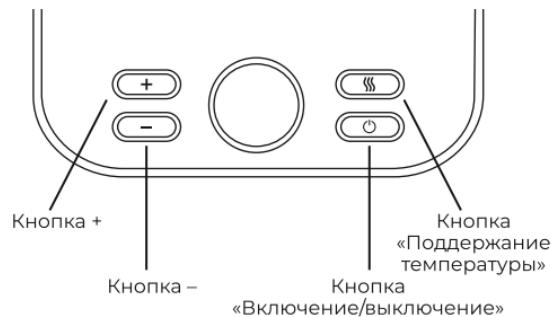
- 6.** Убедитесь, что шнур питания или вилка не со-прикасаются с нагревающимися поверхностями (горячая плита, открытый огонь).
- 7.** Убедитесь, что устройство, шнур питания или вилка не соприкасаются с влажной поверхностью или водой.
- 8.** Не эксплуатируйте устройство на открытом про-странстве.
- 9.** Держите устройство вдали от источников тепла, прямых солнечных лучей, высокой влажности и острых краев.
- 10.** Размещайте устройство только на ровной и гладкой поверхности.
- 11.** Не допускайте свисания шнура питания со стола или рабочей поверхности.
- 12.** Не прикасайтесь к устройству мокрыми руками. Если на устройство попадет вода, отключите его от розетки как можно быстрее.
- 13.** Используйте только оригинальную подставку, которой идёт в комплекте с чайником.

- 14.** Чтобы наполнить чайник водой, снимите его с подставки и наполните через крышку. Наливайте в чайник как минимум 0,5 литра воды. Не заполняйте его выше отметки «MAX»
- 15.** Не включайте чайник без воды. Наполняйте чайник только прохладной водой.
- 16.** Крышка чайника должна быть плотно закрыта во время работы.
- 17.** Не открывайте крышку чайника во время кипения воды внутри.
- 18.** Используйте устройство только для нагрева или кипячения воды. Не используйте его для других жидкостей.
- 19.** Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с устройством. Никогда не оставляйте устройство без присмотра. Чтобы защитить детей от опасностей, связанных с электрическим устройством, убедитесь, что кабель не висит низко, и дети не имеют доступа к устройству.
- 20.** Устройство не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или интеллектуальными возможностями, или при отсутствии у них необходимого опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного устройства лицом, ответственным за их безопасность.
- 21.** Регулярно проверяйте устройство на предмет повреждений. Не эксплуатируйте устройство, если оно повреждено. Не пытайтесь производить ремонт самостоятельно, обращайтесь только в авторизованные сервисные центры. Если требуется замена шнура питания, меняйте его только в авторизованном сервисном центре.
- 22.** Используйте только оригинальные аксессуары. Используйте устройство только согласно данного руководства.
- 23.** Устройство предназначено только для домашнего использования. Использование в коммерческих и производственных зонах не предусмотрено.

СХЕМА УСТРОЙСТВА



ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



ФУНКЦИОНАЛ

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Нажмите кнопку «ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ» , устройство начнет работу, на дисплее отобразится температура 100°C. Чтобы отрегулировать температуру используйте кнопки +/- (диапазон температур от 40°C до 100°C). Примерно через 5 секунд устройство начнет нагревать воду, на дисплее будет отображаться актуальная температура. После того как вода достигнет необходимой температуры, устройство издаст трехкратный звуковой сигнал и войдет в режим ожидания с включенным дисплеем. Дисплей автоматически погаснет через 2 часа.

ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ

Нажмите кнопку «ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ» , на дисплее отобразиться температура 40°C. Отрегулируйте температуру кнопками +/- (диапазон температур от 40°C до 90°C). Через 5 секунд устройство начнет работу, на дисплее будет отображаться актуальная температура. После того как температура воды достигнет необходимого значения, устройство будет поддерживать эту температуру в течение двух часов. Через два часа устройство издаст трехкратный звуковой сигнал и отключится.

ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ (Из режима кипения)

Нажмите кнопку «ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ» , устройство начнет работу, на дисплее отобразится температура 100°C. Чтобы отрегулировать температуру используйте кнопки +/- (диапазон температур от 40°C до 100°C). После этого нажмите кнопку «ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ» , на дисплее отобразится температура 40°C. Отрегулируйте температуру кнопками +/- (диапазон температур от 40°C до 90°C). Примерно через 5 секунд устройство начнет нагревать воду. После того как температура воды достигнет необходимого значения, индикация «ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ» на дисплее погаснет. Дисплей будет показывать актуальную температуру и индикацию «ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ». Устройство будет поддерживать температуру в течение двух часов. Через два часа устройство издаст трехкратный звуковой сигнал и отключится.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАВАРОЧНОГО ФИЛЬТРА

С помощью заварочного фильтра вы можете приготовить ваш любимый напиток прямо в чайнике. Поместите в заварочный фильтр порцию чая, сушёные фрукты, ягоды или травы и установите его в корпус устройства. Чайник нагреет воду и одновременно заварит ваш любимый напиток, а также сможет поддерживать его теплым.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- 1.** Удалите все транспортировочные пакеты, этикетки и т. д.
- 2.** Прокипятите и слейте воду 2-3 раза для очистки следов производства в чайнике.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

- 1.** Потяните за ручку крышки, чтобы открыть ее. Наполните чайник водой. Вода должна быть на уровне выше минимальной и ниже максимальной отметки. Если вода в чайнике будет ниже минимума, прибор отключится до кипячения воды.



ВНИМАНИЕ! Не наполняйте чайник водой выше максимальной отметки, это может привести к проливу воды во время кипячения.

- 2.** Установите чайник на подставку.



ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что крышка чайника закрыта плотно, прежде чем подключать устройство к сети.

- 3.** Подключите устройство к сети. Все индикаторы моргнут один раз, после этого на дисплее отобразится актуальная температура воды и устройство перейдет в режим ожидания.

- 4.** Нажмите кнопку, соответствующую необходимой Вам функции как описано в разделе «Функционал»

ДОПОЛНЕНИЯ

- 1.** Если во время кипячения снять чайник с подставки, он перестанет нагревать воду и перейдет в режим ожидания.
- 2.** Если во время выполнения программы сохранения тепла снять чайник с подставки дольше, чем на 1 минуту, он издаст звуковой сигнал и прекратит программу сохранения тепла.
- 3.** Нельзя изменить температуру во время кипячения воды.
- 4.** Нельзя изменить температуру во время сохранения тепла.
- 5.** Вы можете нажать кнопку «ВКЛЮЧЕНИЕ / ВЫКЛЮЧЕНИЕ» для кипячения воды в любой момент времени.
- 6.** В режиме ожидания дисплей показывает актуальную температуру воды.
- 7.** Если устройство в отключенном состоянии и дисплей не горит, нажмите любую кнопку для перевода устройства в режим ожидания.

ОЧИСТКА И УХОД

1. Дайте устройству остыть после работы и только после этого отключите устройство от розетки.
2. Не погружайте чайник, базу или шнур питания в воду, не допускайте контактов с водой.

ОЧИСТКА КОРПУСА

Протрите корпус устройства влажной тканью или чистящим средством, не используйте ядовитые моющие средства.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ!

- Помещать сам чайник, подставку, кабель питания и штепсель в воду и иные жидкости. Запрещается промывать их под струей воды.
- При очистке прибора запрещается использование агрессивных чистящих средств, а также салфеток и других приспособлений изготовленных из грубых материалов во избежание повреждения элементов конструкции прибора. Не используйте для очистки средства бытовой химии, не рекомендованные для применения с приборами, контактирующими с продуктами питания.

ОЧИСТКА ОТ НАКИПИ

В зависимости от состава используемой воды и от степени ее жесткости нагревательный элемент и внутренние стенки прибора могут покрываться налетом и накипью. Для их очистки используйте неабразивные чистящие средства для очистки кухонных приборов от накипи. Четко следуйте указаниям инструкции производителя данных чистящих средств.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Храните устройство собранным, в месте, недоступном для детей.

Электрические устройства хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше +40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде агрессивных условий, отрицательно влияющих как на целостность корпуса устройства и материалов, из которых он изготовлен, так и на процесс его функционирования.

Перед тем как убрать устройство на хранение, произведите очистку корпуса и съемных элементов, а затем тщательно просушите их в соответствии с инструкцией.

Электрические устройства транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке устройства используйте оригинальную заводскую упаковку.

Транспортировка устройства должна исключать возможность непосредственного воздействия на него атмосферных осадков и агрессивной внешней среды.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	СПОСОБ РЕШЕНИЯ
Устройство не включается, при нажатии кнопок не включается световая индикация.	Проблемы с подключением к источнику электропитания.	Убедитесь, что прибор подключен к исправно работающему источнику электропитания.
На дисплее устройства отображается надпись 000.	1. Чайник не установлен на подставку. 2. В чайнике нет воды. 3. Неисправность температурного датчика.	1. Правильно установите чайник на подставку. 2. Залейте воду в чайник выше отметки MIN и ниже отметки MAX. 3. Если проблема сохранилась, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тип товара:	Чайник электрический
Товарный знак:	Garlyn
Модель:	K-110
Мощность:	1850-2200 Вт
Напряжение:	220-240 В ~ 50/60 Гц
Класс защиты от поражения электротоком:	I
Объем:	1,7 л
Материал корпуса:	нержавеющая сталь, термостойкое стекло
Автоотключение:	при закипании / отсутствии воды / при снятии с подставки
Тип нагревательного элемента:	дисковый (скрытый)
Вращение на подставке:	360°
Крышка:	съемная
Выбор температуры нагрева воды:	40-90 °C
Режим кипячения воды:	100 °C
Поддержание заданной температуры воды:	есть
Индикация работы:	светодиодная, звуковая
Дисплей:	есть
Индикатор актуальной температуры воды:	есть
Материал заварочного фильтра:	нержавеющая сталь
Длина шнура питания:	0,75 м
Отsek для хранения шнура:	есть
Вес нетто:	1,5 кг
Габариты устройства:	217x214x263 мм
Срок службы:	3 года
Гарантийный срок:	12 месяцев с даты продажи изделия

Дату изготовления Вы можете найти на корпусе прибора.

Спроектировано и разработано компанией Garlyn
Сделано в Китае



Внимание! После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».



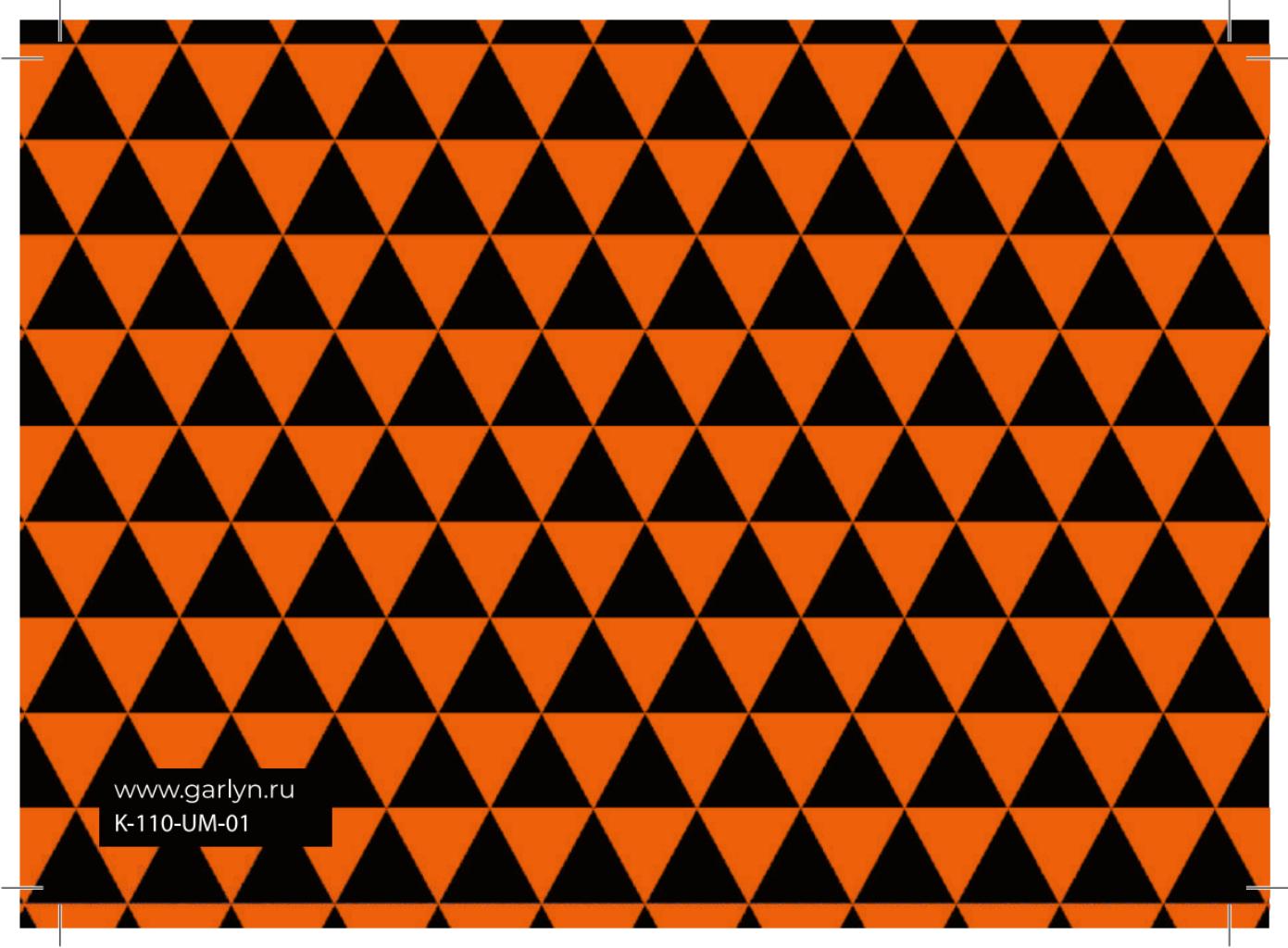
Данный товар является сложнотехническим устройством.



Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Чайник электрический 1 шт.
- Подставка питания 1 шт.
- Заварочный фильтр 1 шт.
- Руководство пользователя 1 шт.
- Гарантийный талон 1 шт.



The image shows a continuous pattern of alternating black and orange equilateral triangles arranged in a staggered grid. The pattern covers the entire visible area.

www.garlyn.ru

K-110-UM-01